

SCUDOVARIS® CALZA MEDICALE TERAPEUTICA
K1 - PUNTA APERTA, UNISEX



CALZA MEDICALE TERAPEUTICA K1 - PUNTA APERTA, UNISEX
SCUDOVARIS®

Le calze elastiche terapeutiche rappresentano un presidio fondamentale, raccomandato dai medici, nel trattamento dell' I.V.C.: insufficienza venosa cronica degli arti inferiori. L'utilizzo continuativo di questi tutori elastici, a compressione graduata decrescente dalla caviglia verso l'alto, ha la funzione di accelerare e migliorare il deflusso del sangue dalla periferia verso il cuore con effetti benefici sul complesso sistema vascolare e quindi sulla deambulazione. Scudovaris ha realizzato una completa linea di calze terapeutiche K1, comprendente collant, monocollant, calze, autoreggenti e gambaletti punta aperta che, per le loro specifiche caratteristiche, offrono alla donna e all'uomo una confortevole indossabilità unitamente a un'efficace protezione e benessere delle gambe.

Italy Calza terapeutica elastocompressiva K1, punta aperta, da indossare su indicazione medica nei casi di conclamata insufficienza venosa cronica e accentuata tendenza allo sviluppo di edemi e varici.

UK Stocking K1, graduated therapeutic compression, open toe, to be worn according to physician's advice in case of important venous insufficiency, also chronic with high risk of varices and oedema.

Spain Media terapéutica elastocompresiva K1, punta abierta, con encaje y bandas de silicona, útil en los casos de insuficiencia venosa crónica.

Germany Therapeutische, elastokompressive Strümpfe K1 mit offenem Zehenbereich, auf ärztliche Anweisung anzuwenden in Fällen von festgestellter chronischer Veneninsuffizienz und bei ausgeprägter Neigung zur Entwicklung von Ödemen und Krampfadern.

France Bas thérapeutique compression K1, sans pointe, à porter selon les indications du médecin en cas d'insuffisance veineuse importante, y compris chronique, à haut risque de formation de varices et œdèmes.

Portugal Meia K1, compressão terapêutica graduada, biqueira aberta, para ser usada de acordo com a indicação médica, no caso de insuficiência venosa grave, crónica e com risco elevado de varicose e edema.

Greece Κάλτσες Πρώτης Κ1, διαβαθμισμένη ελαστοσυμπίεση, άδεντιλά ζώνες, χρησιμοποιείται έπιπλέον από σύσταση γιατρού σε περιπτώσεις έντονης φλεβικής ανεπάρκειας, επίσης σε χρόνιες περιπτώσεις παρόντων και οιδημάτων νεφρικής επανιδιωνότητος.

Netherlands Elastisch-samendrukkende therapeutische kousen K1, open punt, aangegeven op voorschrift van de geneesheer of specialist in geval van ernstige en chronische problemen met de bloedsomloop. Te dragen 's ochtends wanneer de benen uitgerust zijn, en udoen 's avonds.

Finland Klass K1, astmeline teraapiiline surve, varbaosa avatud, kontaktse arsti soovitusel olulise veenipuudulikkuse, samuti krooniliste tursete ja veenilaiendite puhul.

Poland Pończochy samonośne terapeutyczne o stopniowanej kompresji K1, otwarte palce, do użytku zgodnie z zaleceniami lekarza przy potwierdzonej niewydolności żyłnej, także chronicznej połączonej z wysokim ryzykiem rozwoju obrzęków i żyłaków.

Hungary K1 nyitott orrú harisny. Fokozatos kompressziós hatás, orvosi rendeltvényre véns elégtelenség esetére, ödéma kialakulásának megelőzésére.

Croatia Samostojeće čarape klasa 1 – K1, graduirana terapijska kompresija, otvoreni prsti, nositi po preporuci liječnika u slučaju značajne venske insuficijencije kao i kod kronične venske insuficijencije s visokim rizikom proširenih vena i edema.

Romania Ciorapi terapeutici de compresie gradată K1 din, cu orificiu la degete; se poartă la recomandarea medicului în tratarea insuficienței venoase (chiar și cronice) asociate diferitelor forme de edeme și vene varicoase.

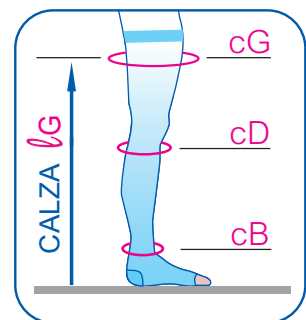
Turkey Çorap K1, tedavi edici dereceli basınc, açık burun. Onemli venoz yetmezlik durumunda ve ayrıca yüksek varis ve odem riskli kronik durumlarda doktor tavsiyesi ile kullanılır. Parmak ucu ve tırnak problemi olanlar için uygundur.

Russia Антиварикозные чулки K1, дифференцированная терапевтическая компрессия, открытый мысок, рекомендованы для предупреждения возникновения и развития варикозного расширения вен, отеков, венозной недостаточности.

Japan 治療用、滑り止め付きストッキング (爪先開き、弾力抑圧力、K1、) 慢性静脈硬化の診断を受け、特に浮腫、静脈瘤の傾向がある場合に、医師の指示に従って使用。

China 医用静脉曲张袜加入K1, 袜尖敞开, 遵医嘱在静脉曲张机能不全, 有可能发展水肿和静脉曲张的慢性的病的情况下使用。

Arabic جراب بمطاط طبي، شد بالمطاط طبي، شدة بالمطاط طبي، مقدمة مفتوحة، ينصح حسب رأي الطبيب المعالج أو الطبيب المختص في حالات القصور الوريدي القوي. ينس في الصياح والأقدام مسترخية وينزع في المساء.



Vero tallone anatomico, rinforzato e punta aperta.
Real reinforced and anatomic heel, open toe.



TENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE - KEEP FAR FROM HEAT SOURCES

MISURA / SIZE	2 (S)	3 (M)	4 (L)	5 (XL)
Statura cm Tallness inches	154 - 162 60.6 - 63.8	162 - 170 63.8 - 67	170 - 177 67 - 69.7	177 - 185 69.7 - 72.8
cG Circonferenza cm Width inches	48 - 54 18.9 - 21.3	54 - 60 21.3 - 23.6	60 - 66 23.6 - 26	66 - 72 26 - 28.3
cD Circonferenza cm Width inches	30 - 33 11.8 - 13	33 - 36 13 - 14.2	36 - 39 14.2 - 15.4	39 - 42 15.4 - 16.5
cB Circonferenza cm Width inches	18 - 22 7.1 - 8.7	22 - 26 8.7 - 10.2	26 - 30 10.2 - 11.8	30 - 34 11.8 - 13.4
lg Lunghezza cm Length inches	60 - 66 23.6 - 26	66 - 72 26 - 28.3	72 - 78 28.3 - 30.7	78 - 85 30.7 - 33.5
Italia / Europe (scarpa/shoe)	35 - 38	38 - 41	41 - 44	44 - 46



LUROPAS del dottor Molinari & C. Srl
Via Vivaldi, 4 - 24040 CALVENZANO (Bg) - ITALIA
Tel. +39 0363 86 666 - Fax +39 0363 85 281
scudotex@luropas.it - www.scudotex.it

Made in Italy



LU408
0918

SCUDOVARIS®

CALZA MEDICALE TERAPEUTICA K1
compressione graduata, punta aperta, unisex

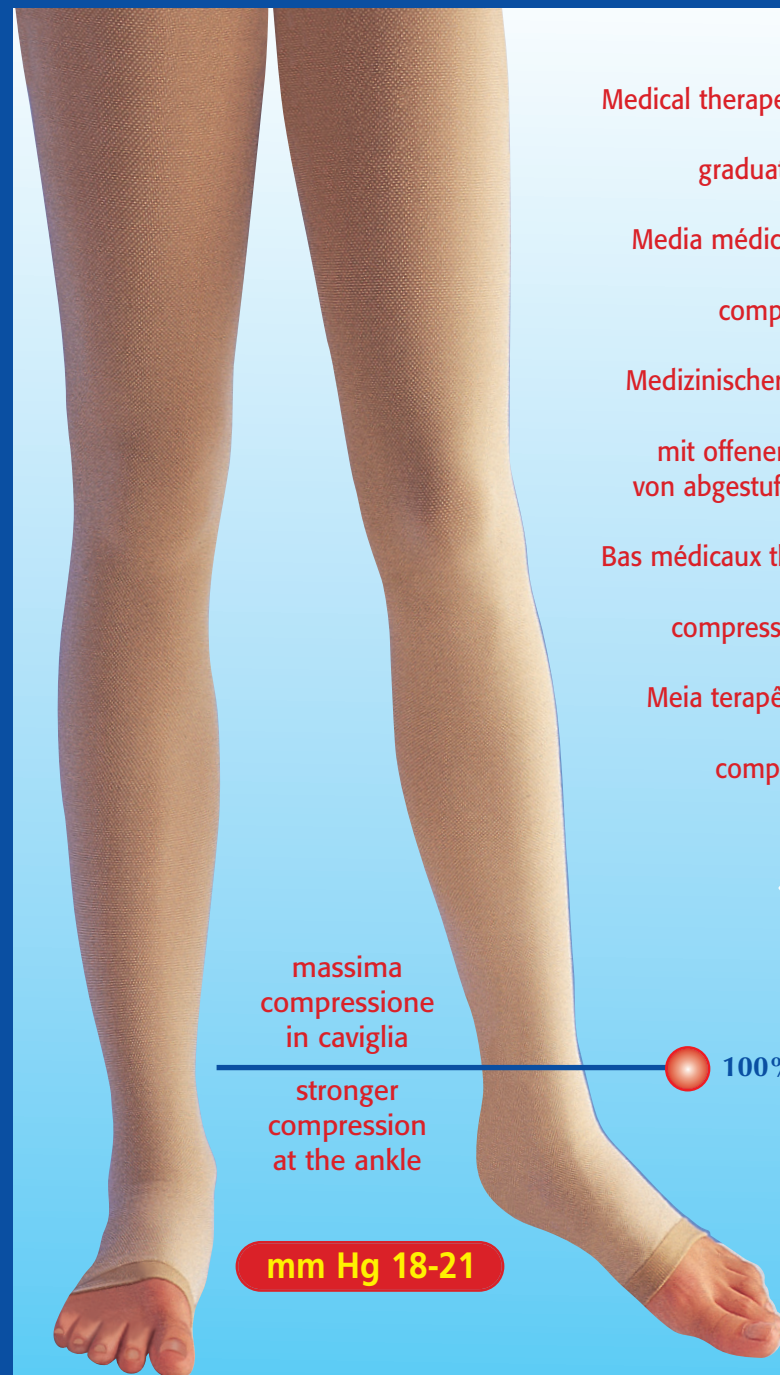


CALZA MEDICALE TERAPEUTICA
K1 - COMPRESSIONE GRADUATA
punta aperta, unisex



SCUDOVARIS®
LINEA MEDICALE TERAPEUTICA

SCUDOVARIS® CALZA MEDICALE TERAPEUTICA K1 - PUNTA APERTA, UNISEX



Medical therapeutic stocking K1
open toe,
graduated compression

Media médica terapéutica K1
punta abierta,
compresión graduada

Medizinischer therapeutischer
Strumpf K1
mit offenem Zehenbereich,
von abgestufter Kompression

Bas médicaux thérapeutique K1
sans pointe,
compression décroissante

Meia terapêutica médica K1
biqueira aberta,
compressão graduada

massima
compressione
in caviglia

stronger
compression
at the ankle

mm Hg 18-21

100%



PROTEZIONE E CURA DELLE GAMBE
PROTECTION AND CARE OF YOUR LEGS

SCUDOVARIS® MEDICAL THERAPEUTIC STOCKING K1 - OPEN TOE, UNISEX